

A Different Class Of Display

LCD-Monitor der SX-Sicherheitsbaureihe

www.agneovo.com

Benutzerhandbuch

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	2
Installierung	2
Hinweis auf Stromverbindungen.....	2
Warnung bezüglich Kippen.....	3
Wartung	3
Transport	3
Einleitung	4
Kartoninhalt	4
Identifizierung der Teile und Steuergeräte.....	5
Bedienen des On-Screen Display Menüs	7
Installierung	8
Software-Konfiguration	9
Persönliche Einstellung Ihres Monitors	10
Verstellen Ihren LCD-Bildschirm	10
Verwenden der OSD-Menüs.....	10
OSD-Menüs.....	11
Warnmeldungen und Fehlersuche.....	17
Warnmeldungen	17
Fehlersuche.....	18
Technische Eigenschaften und Spezifikationen.....	20
Spezifikationen	20
Gesetzliche Vorschriften	22
Gesetzliche Vorschriften	22
FCC compliance	22
WEEE	23

Installierung

- Die Lüftungsöffnungen in dem Gehäuse dürfen nicht abgedeckt oder blockiert werden
- Vermeiden Sie es, den Monitor in der Nähe von Wärmequellen, wie z.B. Heizkörpern oder Warmluftauslaßöffnungen oder an Orten zu installieren, die direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Staubeinwirkung, mechanischen Vibrationen oder Schockwirkung ausgesetzt sind
- Installation des optionalen Videoadapters
 - Schalten Sie den Monitor mit der Power-Taste aus und trennen Sie dessen Netzkabel ab, um elektrische Schläge oder Schäden zu vermeiden.
 - Stellen Sie den Videoadapter auf eine stabile Oberfläche. Der Monitor kann beim Herunterfallen Verletzungen oder Schäden verursachen.
 - Bitte verwenden Sie das BNC-Ausgabekabel --- RG-59/U 75Ω Koaxialkabel (ähnlich dem BNC-Eingabekabel im Zubehörkarton)

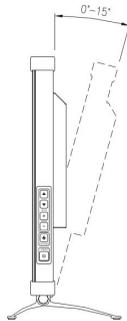
Hinweis auf Stromverbindungen

- Verwenden Sie geeignete Stromkabel für Ihre örtliche Stromversorgung.
- Die Steckdose sollte in der Nähe des Monitors und leicht zugänglich sein
- Vermeiden Sie es, etwas auf dem Stromkabel abzusetzen
- Trennen Sie den Kabelstecker von der Steckdose unter den folgenden Bedingungen:
 - Wenn das Gerät für eine unbestimmte Zeit nicht benutzt wird
 - Wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt oder ausgefranst ist
 - Falls das Gerät gefallen oder das Gehäuse beschädigt ist.
 - Falls das Gerät einen deutlichen Leistungsabfall zeigt und Wartungsarbeiten angebracht sind

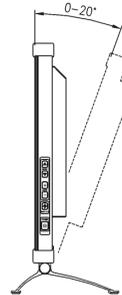
Warnung bezüglich Kippen

- Dieser Monitor kann für den bequemsten Blickwinkel vertikal geneigt werden. Zum Verstellen des Blickwinkels in die gewünschte Position halten Sie den Monitorbildschirm mit beiden Händen an den oberen Ecken.

SX-17 / SX-19



SX-15



Wartung

- Reinigen Sie das Gehäuse, die Glasscheibe und die Tasten mit einem weichen Tuch, das leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet ist. Verwenden Sie kein Schmirgelmittel, Waschpulver oder ein Lösungsmittel wie Alkohol oder Waschbenzin.
- Reinigen oder berühren Sie die Oberfläche des Bildschirms nicht mit scharfen oder kantigen Gegenständen, wie z.B. einem Stift oder einem Schraubendreher. Das könnte ein verkratztes Glas zur Folge haben.
- Stecken Sie keine scharfen Gegenstände in den Monitor oder verschütten Sie keine Flüssigkeiten durch die Belüftungsöffnungen. Dies kann zu einem Brand, einem elektrischen Schlag oder einem Ausfall des Monitors führen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, da das Öffnen oder das Abnehmen der Deckel Sie der Gefahr der Einwirkung gefährlicher Spannungen oder anderen Risiken aussetzen kann.

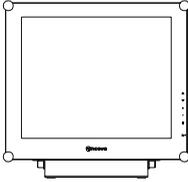
Transport

- Achten Sie darauf, für den Transport dieses Monitors für Reparatur- oder Versandzwecke den Originalkarton und das Originalverpackungsmaterial zu verwenden.

Kartoninhalt

Prüfen Sie vor dem Einsatz des Monitors, ob die folgenden Artikel in Ihrem Karton vorhanden sind:

- Monitor (*1)



- Stromadapter (*1)



- Stromkabel (*1)



- D-sub 15-Stift VGA Signalkabel (*1)



- Digitales DVI Signalkabel (*1)



- BNC-Kabel (*1)



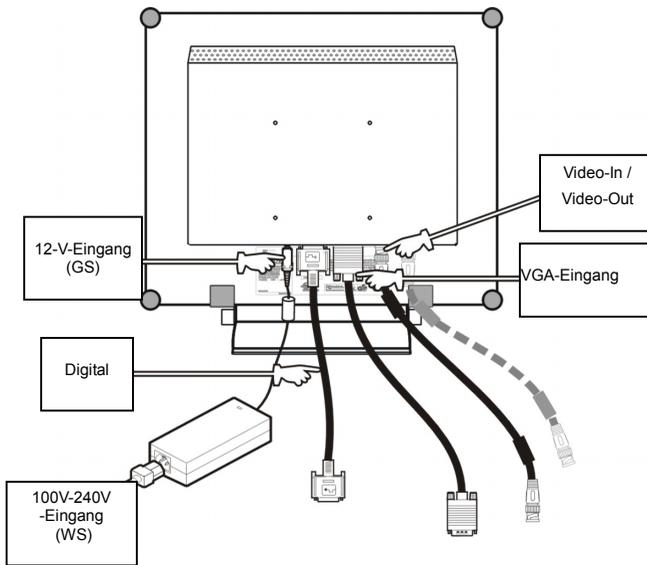
- CD-ROM (enthält Windows-Informationsdatei und Benutzerhandbuch)



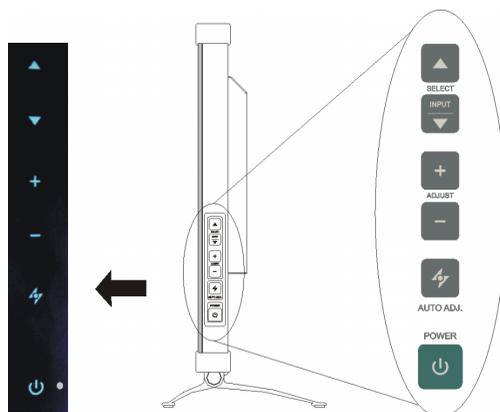
- Kurzanleitung



Identifizierung der Teile und Steuergeräte



- +12-V-Stromeingang (Gleichstrom)
Zur Gleichstromversorgung des Monitors mit einer Spannung von +12 V.
- Digital
DVI-D-Anschlußstecker für die Eingabe des digitalen Signals.
- Video-In / Video-Out
BNC-Anschluss für Videosignal
- VGA-In
D-Sub-Anschlußstecker mit 15 Stiften für das VGA-Signal.



UP Taste

1. Aktiviert das On-Screen Display Menü.
2. Wird das On-Screen Display Menü angezeigt, drücken Sie ▲, um den ausgewählten Menüpunkt im Uhrzeigersinn oder vorwärts zu bewegen.



Eingangs / DOWN-Taste

1. Wird das On-Screen Display Menü angezeigt, drücken Sie ▼, um den ausgewählten Menüpunkt entgegen dem Uhrzeigersinn oder rückwärts zu bewegen.
2. Diese Taste wird zur **Hotkey Eingangsauswahl***, wenn das On-Screen Display Menü deaktiviert ist.

EINGANG Hotkey Eingangsauswahl

1. Ist das On-Screen Display Menü deaktiviert, verwenden Sie ▼ als Hotkey Eingangsauswahl.
Eingang auf ▼ drücken, um den gewünschten Eingang auszuwählen: D-Sub, DVI oder CVBS. Die Option wechselt in der rechten oberen Ecke des Bildschirms.
2. Wenn Sie die Tasten ▲ und ▼ **5 Sekunden** lang gleichzeitig gedrückt halten, können Sie zwischen automatischer und manueller Eingangswahl hin und her schalten.



Increase Taste

1. Ist das On-Screen Display Menü aktiviert, drücken Sie +, um den ausgewählten Menüpunkt zu bestätigen / aufzurufen.
2. Ist das On-Screen Display Menü aktiviert, drücken Sie +, um den verstellbaren Wert des ausgewählten Menüpunktes zu erhöhen.



Decrease Taste

1. Ist das On-Screen Display Menü aktiviert, drücken Sie -, um den ausgewählten Menüpunkt zu bestätigen / aufzurufen.
2. Ist das On-Screen Display Menü aktiviert, drücken Sie -, um den verstellbaren Wert des ausgewählten Menüpunktes zu verringern.



AUTO Taste

1. Optimale Einstellungen (verfügbar nur, wenn der D-Subeingang verbunden ist):

Drücken Sie die Taste , um die Bildposition und Leistung bei verbundenem D-Subeingang automatisch einzustellen. Es wird Ihnen empfohlen, diese Taste zu drücken, wenn Sie den Monitor zum ersten Mal einsetzen oder jedes Mal, wenn Sie die Auflösung und/oder die Bildwiederholfrequenz des Eingangssignals ändern.

2. Wenn das OSD-Menü geöffnet ist, können Sie durch Drücken auf die Taste  das Menü zu jeder Zeit schließen.

Anti-Burn-in™

3. Schutz vor Bildeinbrennung EIN/AUS:

Drücken Sie die Taste  für **5 Sekunden**, um die Funktion "**Schutz vor Bildeinbrennung**" ein- oder auszuschalten. Die Funktion dient zur Vermeidung des Einbrennens des Bildes, welches die Lebensdauer des Bildschirms verkürzt.



Netzschalter

Schaltet den Monitor ein und aus.



LED-Betriebsanzeige

Zeigt an, daß der Monitor im Betriebsmodus ist. Die Betriebsanzeige leuchtet grün beim Normalbetrieb.

Bedienen des On-Screen Display Menüs

Schritt 1. Aufrufen des On-Screen Display Menüs

Drücken Sie , um das On-Screen Display Menü zu aktivieren.

Schritt 2. Festlegen der Einstellungen

Drücken Sie , um den ausgewählten Menüpunkt im Uhrzeigersinn oder vorwärts zu bewegen.

Drücken Sie , um den ausgewählten Menüpunkt entgegen dem Uhrzeigersinn oder rückwärts zu bewegen.

Drücken Sie  ,  , um den ausgewählte Menüpunkte zu bestätigen / aufzurufen.

Drücken Sie  , um den verstellbaren Wert des ausgewählten Menüpunktes zu erhöhen.

Drücken Sie , um den verstellbaren Wert des ausgewählten Menüpunktes zu verringern.

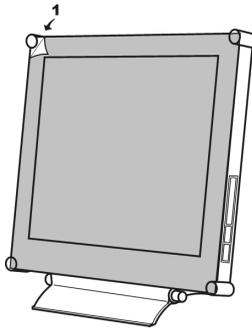
Schritt 3. Beenden des On-Screen Display Menüs

Drücken Sie  . um das On-Screen Display Menü jederzeit zu beenden.

Installation

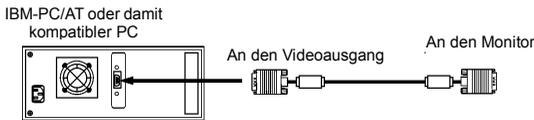
Zum Aufstellen des Monitors gehen Sie wie folgt vor.

Schritt 1: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Monitor und reißen Sie dann die Staubschutzabdeckung aus Plastik von der Bildschirmoberfläche weg.

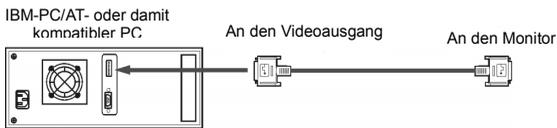


Schritt 2: Schließen Sie das mitgelieferte VGA-Signalkabel an. Dabei müssen der PC und das Videogerät ausgeschaltet sein.

- Anschließen an einen IBM-PC oder an einen mit IBM kompatiblen PC.



- Anschließen an ein Videogerät mit digitaler Quelle.

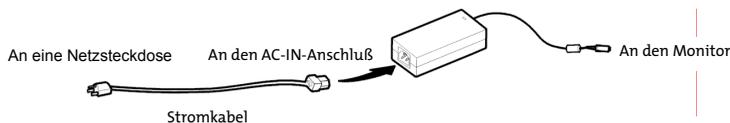


- Anschluss an eine Videoquelle mit dem BNC-Kabel

Schließen Sie das BNC-Kabel bei ausgeschalteter Videoquelle an den Eingangsanschluss an der Rückseite des Monitors und an die Videoquelle an.



Schritt 3: Den Stecker des Stromkabels vom Netzadapter an die Netzanschlußfassung des Monitors anschließen. Dazu muß der Monitor ausgeschaltet sein. Dann das andere Ende des Stromkabels an den Netzadapter und den Netzanschlußstecker an eine Netzsteckdose anschließen.



Schritt 4: Den PC oder das Videogerät einschalten. Dazu drücken Sie auf den Netzschalter .

Schritt 5: Für die beste Leistung (Überspringen Sie diesen Schritt, falls der Monitor an ein Videogerät, wie z.B. an ein DVD- oder VCR-Gerät, angeschlossen ist.)

Für SX-17 / SX-19-Zoll-Monitorbildschirme wird mit einer Auflösung von 1280 x 1024 die beste Leistung erzielt. Stellen Sie sicher, daß der PC-Bildschirm auf 1280 x 1024 Pixel und 60 Hz eingestellt ist. Drücken Sie die AUTO-Taste. Der Monitor stellt den Bildschirm automatisch optimal ein.

Für SX-15-Zoll-Monitorbildschirme wird mit einer Auflösung von 1024 x 768 die beste Leistung erzielt. Stellen Sie sicher, daß der PC-Bildschirm auf 1024 x 768 Pixel und 60 Hz eingestellt ist. Drücken Sie die AUTO-Taste. Der Monitor stellt den Bildschirm automatisch optimal ein.

Software-Konfiguration

Installation der Datendatei von Microsoft Windows

Die Datendatei von Microsoft Windows (das sog. Treiberprogramm) befindet sich auf der mitgelieferten AG Neovo CD. Um eine reibungslose Funktion nach der Erstinstallation zu gewährleisten, beachten Sie die Installationsanleitung, die sich ebenfalls auf dieser CD befindet.

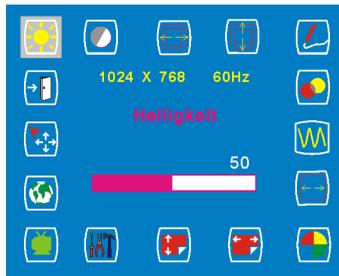
Persönliche Einstellung Ihres Monitors

Verstellen Ihren LCD-Bildschirm

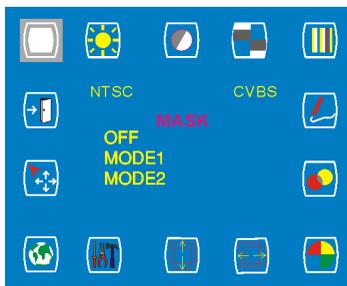
Das OSD-Steuerungssystem bietet viele Steuerungsoptionen an, damit Sie eine optimale Anzeige erzielen können.

Verwenden der OSD-Menüs

1. Drücken Sie die Taste **▲**, **+** oder **—** um das OSD-Menü abzurufen. Die sechzehn OSD-Symbole werden im folgenden Menü gezeigt.



2. Falls Sie einen Videoadapter benutzen und CVBS auswählen, erscheint das unten gezeigte OSD-Menü.



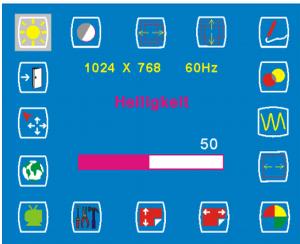
3. Erscheint kein OSD-Menü, führt das Symbol  die Funktion für die automatische Einstellung aus. (Drücken Sie die AUTO-Taste.)
4. Bei Erscheinen eines OSD-Menü kann die Einstellung ebenfalls mit dem Symbol  beendet werden.

OSD-Menüs

VGA-Eingang (D-Sub)

Wichtig! Obwohl der LCD-Bildschirm auch manuell eingestellt werden kann, raten wir dringendst zur Verwendung der automatischen Einstellfunktion. Sie wird Ihren LCD-Bildschirm automatisch auf eine optimale Leistung einstellen. Zur Aktivierung der automatischen Einstellfunktion drücken Sie die AUTO-Taste. Zudem raten wir Ihnen zur Verwendung der automatischen Einstellfunktion, jedes Mal nachdem Sie die Auflösung oder Frequenz Ihres Displays geändert haben.

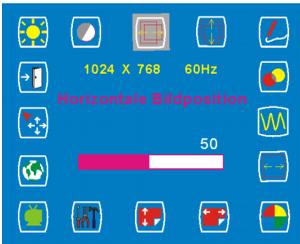
Helligkeitseinstellung



Kontrasteinstellung



Einstellung der horizontalen Position



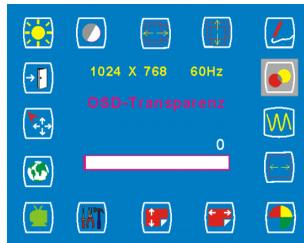
Einstellung der vertikalen Position



Schärfteeinstellung



Einstellung der OSD-Transparenz

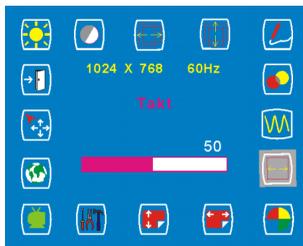


Wichtig! In folgenden Fällen ist die Schärfteeinstellung nicht verfügbar:
Als Auflösung ist 1280*1024 (SX-19/SX-17) oder 1024*768 (SX-15) eingestellt

Phaseneinstellung



Takteinstellung



Auswahl der Farbtemperatur *



Einstellung der horizontalen OSD-Position



Einstellung der vertikalen OSD-Position



Tools-Einstellung **



Sprachauswahl



Auswahl von Auto und Eingangsauswahl



* Die RGB-Farbtemperatur kann bei Aufruf des "Nutzer"-Untermenüs eingestellt werden.

** Wir empfehlen dem Benutzer die Wahl des "Text"-Untermenüs, falls die Auflösung 720x350 oder 720x400 beträgt.

Wir empfehlen dem Benutzer die Verwendung des Symbols "Wiederruf", sollte er mit der Einstellung nicht zufrieden sein.

Beenden



DVI-Eingang

Wichtig! Bei Auswahl von DVI-Input als Eingang stehen folgende Einstellungen nicht zur Verfügung: Einstellung der horizontalen Position, Einstellung der vertikalen Position, Schärfereinstellung, Phaseneinstellung und Takteinstellung.

Helligkeitseinstellung



Kontrasteinstellung



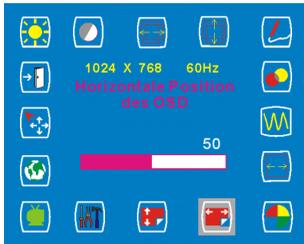
Einstellung der OSD-Transparenz



Auswahl der Farbtemperatur



Einstellung der horizontalen OSD-Position



Einstellung der vertikalen OSD-Position



Tools-Auswahl



Sprachauswahl



Auswahl von Auto und Eingangsauswahl



Beenden



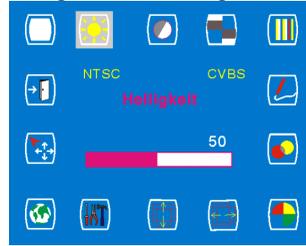
- * Ist der Benutzer mit der Einstellung nicht zufrieden, empfehlen wir, das Symbol "Wiederruf" zu verwenden.

CVBS-Eingang

MASK*



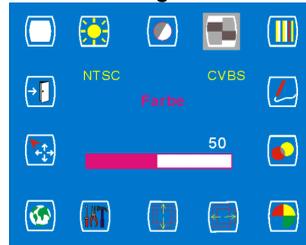
Helligkeitseinstellung



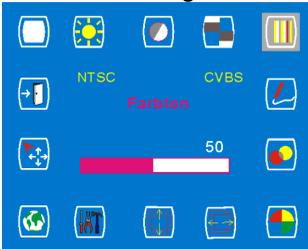
Kontrasteinstellung



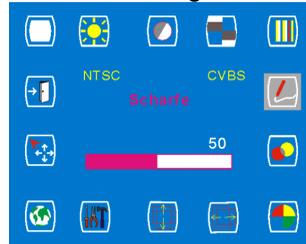
Farbeinstellung



Farbtoneinstellung



SchärfEinstellung



Einstellung der OSD-Transparenz



Auswahl der Farbtemperatur

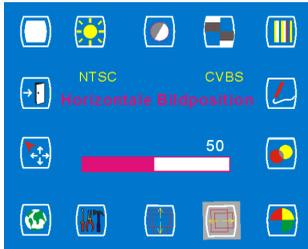


* OFF: In der Standardeinstellung ist die Funktion "Mask" ausgeschaltet, um die eigene Bildwiedergabe darzustellen.

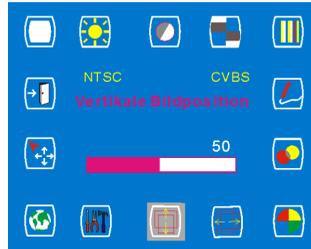
MODE1: "Mask" wird aktiviert, um Rauschunterdrückung zu aktivieren und VCR Vorwärts/Rückwärts zu unterstützen.

MODE2: "Mask" wird aktiviert, um Rauschunterdrückung zu aktivieren. Aber VCR Vorwärts/Rückwärts wird nicht unterstützt.

Einstellung der horizontalen Position



Einstellung der vertikalen OSD-Position



Tools-Auswahl



Sprachauswahl



Auswahl von Auto und Eingangsauswahl



Beenden



Warnmeldungen und Fehlersuche

Warnmeldungen

Wenn diese Meldung auf dem Bildschirm erscheint	Prüfen Sie Folgendes:
DIESES EINGANGSSIGNAL KANN NICHT ANGEZEIGT WERDEN	Das Eingangssignal ist für den Monitor nicht akzeptabel. <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Videoauflösung und der Frequenzbereich innerhalb der für den Monitor spezifizierten Werte liegt. • Sehen Sie im Abschnitt "Technische Spezifikationen" dieses Benutzerhandbuchs nach.
KEIN SIGNALEINGANG	Die Eingangsanschlüsse erkennen keine Signaleingänge. <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Netzschalter Ihres Computers oder der Videoquelle auf "EIN" steht. • Prüfen Sie, ob das Videosignalkabel richtig angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, daß keine Stifte in der Videoeingangs-Buchse verbogen sind.
WARTEN SIE AUF AUTOMATISCHE ANPASSUNG	Der Monitor sucht das Eingangssignal und stellt anschließend automatisch die Monitorparameter ein. <ul style="list-style-type: none"> • Der gesamte Vorgang dauert etwa 5 Sekunden. • Nachdem die Bildauflösung oder die Bildwiederholfrequenz verändert wurde, ist es empfehlenswert, die automatische Anpassung durchzuführen, indem die  Taste gedrückt wird.
HAUPTSTEUERMENÜ GESPERRT/ ENTSPERRT	Das Hauptsteuer Menü (OSD-Menü) kann gesperrt werden, um zu verhindern, dass die Einstellung aus Versehen geändert wird. <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang gleichzeitig auf die drei Tasten , ,  um das Hauptsteuer Menü zu entsperren.
IMAGE STICKING PREVENTION ON / IMAGE STICKING PREVENTION OFF	Der Monitorbildschirm wird vor dem Bildeinbrennungsproblem geschützt, wenn Anti-Burn-in™ aktiviert ist. <ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die Taste  für 5 Sekunden, um die Funktion "Schutz vor Bildeinbrennung" ein- oder auszuschalten.

Fehlersuche

Anzeichen	Prüfen Sie Folgendes:
<ul style="list-style-type: none"> • Kein Bild • LED-Anzeige leuchtet nicht 	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Netzschalter des Monitors eingeschaltet ist. • Prüfen Sie, ob der Stromadapter richtig mit dem Monitor verbunden ist. • Prüfen Sie, ob das Stromkabel richtig mit dem Stromadapter verbunden ist. • Prüfen Sie, ob das Stromkabel richtig mit der Steckdose verbunden ist. • Prüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß unter Strom steht. Nehmen Sie ein anderes Gerät, um die Spannung zu prüfen.
<ul style="list-style-type: none"> • Kein Bild • LED-Anzeige leuchtet orange 	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob der Computer im Stromsparmodus ist. (Der Computer kann aufgeweckt werden, wenn Sie die Maus bewegen oder eine beliebige Taste drücken.) • Überprüfen Sie, ob der Computer oder die Videoquelle eingeschaltet wurde. • Überprüfen Sie, ob das Signalkabel richtig verbunden ist.
<ul style="list-style-type: none"> • Die Texte sind verschwommen 	<ul style="list-style-type: none"> • Ändern Sie die Auflösung des Videosignals auf 1280 x 1024 (für 19" und 17") oder 1024 x 768 (für 15"). • Drücken Sie die  -Taste, um die automatische Einstellung vorzunehmen. • Zum Feineinstellen stellen Sie den Takt und die Phase im OSD-Menü ein. (Einzelheiten darüber finden Sie im Abschnitt "Den Monitor individuell einstellen" in dieser Bedienungsanleitung.)
<ul style="list-style-type: none"> • Bildschirmdarstellung ist nicht richtig zentriert. • Einige Linien fehlen 	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die  Taste für die automatische Anpassung. • Stellen Sie die H. Position und V. Position in Feinabstimmung. (Die entsprechenden Einzelheiten finden Sie in dem Benutzerhandbuch unter "Persönliche Einstellung Ihres Monitors".)
<ul style="list-style-type: none"> • Auf dem Bildschirm werden winzige rote, grüne, blaue oder schwarze Punkte angezeigt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Das TFT LCD Panel setzt sich aus Millionen von kleinen Transistoren zusammen. Und jeder defekte Transistor verursacht einen fehlenden roten, grünen oder blauen Punkt. • AG neovo garantiert ein Maximum von nicht mehr als 3 fehlenden Punkten auf einem einzigen Monitor. Dies bewegt sich im Ausmaß des industriellen Standards.

<ul style="list-style-type: none"> • Es gibt Störungen, wenn die Videoquelle geändert wird 	<ul style="list-style-type: none"> • Um das Auftreten von Störungen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Funktion "Mask" einzuschalten, wenn die Eingabequelle geändert wird.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Bild, auf dem "Schutz vor Bildeinbrennung EIN" oben rechts erscheint, bewegt sich ein bisschen. Wie kann das beendet werden 	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die Taste  für 5 Sekunden, um die Funktion "Schutz vor Bildeinbrennung", die zur Vermeidung des Einbrennens des Bildes konzipiert ist, auszuschalten.

Technische Eigenschaften und Spezifikationen

Spezifikationen

SX-19

Elektrik	
Bildschirmgröße	19,0" (48.2 cm) diagonal
Bildpunktformat	1280 x 1024 vertikale Streifen
Horizontalfrequenz	30kHz – 80kHz
Vertikalfrequenz	56Hz – 75Hz
Verbindungen	Spannung: WS-Stecker mit 3 Polen
Physikalische Eigenschaften	
Gewicht	Netto: 7.4Kg (16.3 lb)
Kippwinkel	0° - 15°

SX-17

Elektrik	
Bildschirmgröße	17,0" (43.1 cm) diagonal
Bildpunktformat	1280 x 1024 vertikale Streifen
Horizontalfrequenz	30kHz – 80kHz
Vertikalfrequenz	56Hz – 75Hz
Verbindungen	Spannung: WS-Stecker mit 3 Polen
Physikalische Eigenschaften	
Gewicht	Netto: 6.4 Kg (14,1 lb)
Kippwinkel	0° - 15°

SX-15

Elektrik	
Bildschirmgröße	15.0" (38.1 cm) diagonal
Bildpunktformat	1024 x 768 vertikale Streifen
Horizontalfrequenz	30kHz – 60kHz
Vertikalfrequenz	56Hz – 75Hz
Verbindungen	Spannung: WS-Stecker mit 3 Polen
Physikalische Eigenschaften	
Gewicht	Netto: 4.7 Kg (10.34 lb)
Kippwinkel	0° - 20°

Gesetzliche Vorschriften

FCC compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Any unauthorized modification to this equipment could result in the revocation of the authorization to operate the equipment and void the product warranty.

WEEE

Benutzerinformation für die Staaten der Europäischen Union



Wenn dieses Symbol auf dem Produkt oder der Produktverpackung abgebildet ist, muss dieses Produkt getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Ihre elektronischen Geräte in Recycling-Zentren entsorgen zu lassen und damit wertvolle natürliche Ressourcen zu sparen. In jedem Land der Europäischen Union gibt es Sammelzentren für die Wiederaufbereitung von elektrischen und elektronischen Geräten. Informationen zu Annahmestellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei der für die Entsorgung von Elektroschrott zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.